Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels**

Band (Jahr): **7 (1898)**

Heft 40

PDF erstellt am: **02.06.2024**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

# STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

*Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine*

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

**Monopol** für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

---

# Ledertuch-Tapeten

**(Pat. Schweizer-Fabrikat)**

O 3044 Z

sind **absolut waschbar,**
sind **absolut desinfizierbar,**
sind **solider** als Oelfarbenanstrich,
sind die **gediegendste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore, Badezimmer, Krankenstuben.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

**J. Bleuler,** Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, **Zürich.**

---

## Institution Briod & Gubler,

1986 **Chailly** sur Lausanne.

**Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.**

Referenz: Herr Direktor **Tschumi,** Hotel Beau-Rivage, **Ouchy.**

Direktion:
**H. Briod,** ehemal. Leiter der Fachschule und **J. H. Gubler.**

---

## INSTITUT MAILLARD

pour les apprentis cuisiniers

Villa Joli-Site — OUCHY

Mr **Albert Maillard,** prof.

à l'honneur d'annoncer à MM. les maîtres d'hôtels et restaurateurs qu'il recevra du 15 octobre au 15 avril, les jeunes gens qui désireraient se perfectionner dans la cuisine et la langue française.

*Prospectus et renseignements sur demande.*

---

## Hotel zu verkaufen.

An der **französischen Riviera** ist ein im flottestem Gange befindliches **Hotel** mit, durch mehrjährigen Betrieb, nachweisbarer Rendite, wegen grösserer Unternehmung **zu verkaufen.**

Günstiges Loyer. Anzahlung 70,000 Fr.

Agenten erhalten keine Auskunft.

Offerten zu richten unter Chiffre **T 9074 X** an die Annoncen-Expedition **Haasenstein & Vogler** in **Genf.** 2178

---

## Gasthof zu verkaufen.

In dem lieblich gelegenen Dorfe **Muri,** eine halbe Stunde von **Bern,** ist ein prächtig situierter Landgasthof, **Hotel Krone,** zu verkaufen. Am Ende der grossen Allee, die von Bern nach Muri führt, Berns schönster Allee, am Eingang des Dorfes gelegen, ist die Krone ein schöner Steinbau, in romantischer Lage, auf zwei Seiten von Wald eingerahmt. 2184

Sehr schöne Lokalitäten, freundlicher Saal, **grosse Gartenwirtschaft,** mächtige Keller, prächtige Anlagen, Lieblingsplatz des Berner Publikums. Erste Haltestelle des im Oktober eröffneten Bern-Muri-Worb-Trams.

Beliebter Platz für Hochzeiten, Familienausflüge, Vereine und Gesellschaften.

Auskunft erteilt die **Redaktion** des illustr. **„Feierabend“** in **Wasen,** Kt. Bern.

---

## Hotel-Pachtgesuch.

Ein erfahrener Hotelier, seit einigen Jahren selbständiger Leiter eines grösseren Passanten-Hotels und gegenwärtig noch in Stellung, sucht auf Ende dieses Jahres oder nächstes Frühjahr ein mittelgrosses Hotel (Saison- oder Jahresgeschäft) in Pacht zu nehmen.

Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **2180.**

---

## Hôtel de montagne.

**A vendre, meublé**

**l'hôtel de la Comballaz, aux Ormonts.** 70 lits. Vastes dépendances. Eau abondante et excellente. Chalet et étivage pouvant être sousloués séparément. **Clientèle ancienne. Facilités de paiement.**

Pour tous renseignements, s'adresser au bureau du notaire **Louis Gex,** à **Aigle.** H 10138 L 2165

---

## Schweiz-England.

**Täglich drei Express-Züge** von/nach **London**

**über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover**

*Billigste schnelle Route.*

***Drei Abfahrten täglich.***

**Seefahrt: 3 Stunden.**

**Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.**

---

## KAFFEE

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Campinas,** reinschmeckend | à Fr. | —.55 bis —.65 | per ½ Ko. |
| „ blau sup. extra | „ „ | —.70 | „ „ |
| **Perl-Kaffee** | „ „ | —.80 | „ „ |
| **Java,** gelb | „ „ | —.95 | „ „ |
| **Blau-Java, Porto Ricco** etc. | „ | —.90 bis 1.20 | „ „ |
| **Mokka,** arabisch u. abessynisch | „ | 1.— „ 1.30 | „ „ |

*Gebrannte Kaffee. Eigene Brennerei.*

**Spezielle Mischung für Hotel** à Fr. **1.20** per ½ Ko.

**Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.**

---

MAISON FONDÉE EN 1811

**BOUVIER FRÈRES**

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX · TRÈS SEC · MI-SEC · BRUT · SEC · ROSÉ

**Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.**

---

Solider, kaufmännisch gebild. Mann, speziell im **Bau, Installation und Betrieb grosser Bade-Etablissement- und Heizungsanlagen gründl. erfahren,** tüchtig im **Verwaltungswesen der Hotel- u. Restaurationsbranche,** wünscht die **Verwaltung einer öffentlichen Anstalt** od. eines **Bade-Kur-Etablissements** zu übernehmen.

Gefl. Offerten unt. Chiffre **Z. B. 6052** an **Rudolf Mosse, Zürich.** 2176 (M 9708 Z)

---

Für

## Hoteliers, Private etc.!

Junger, feiner und künstlerisch ausgebildeter Mann, der lange Zeit auswärts thätig war in Ateliers von Kunstmalern, sucht über Winter dekorative Arbeiten zu übernehmen. Arbeit jeder Art, in Oel, Tempera, Leimfarbe, Caseïne etc.; Imitation von Gobelin, Landschaften, Blumen, Ornamente etc. Preise sehr bescheiden. Gefl. Offerten unter Chiffre **Z. F. 6206** an **Rudolf Mosse, Zürich.** M5156c

---

**Rhein- und Moselweine**

beste Qualitäten
billigste Preise

**M. Neumann & Sohn**
Weingutsbesitzer
und Weingrosshandlung
**MAINZ.**

Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

---

**Vor dem Essen trinkt**

**Derby-Liqueur!**

**in jedem Restaurant erhältlich**

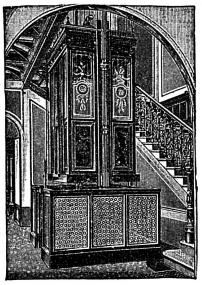
---

## Ing. Augusto Stigler.

**Hydraulische und elektrische**

**Personenaufzüge.**

1200 Anlagen in Europa,
60 Anlagen in der Schweiz.



**Hydraulische Warenaufzüge,**
**Hydraulische Gepäckaufzüge,**
**Hydraulische Speiseaufzüge,**
**Transmissionsaufzüge.**

**Alleinvertretung:**

**Geo. F. Ramel,**
Maschinen-Ingenieur,
**Nordstrasse 37, ZÜRICH IV.**
Telegramme: **Rameleo, Zürich.**
Telephon No. 1221.
Prima Referenzen.

**Ausarbeitung von Projekten und Kostenvoranschlägen gratis.** (M. 5019 Z)

System der Personenaufzüge für bestehende und neue Bauten.

---

**Schweizerin,** der deutschen, franz. u. engl. Sprache in Wort u. Schrift vollständig mächtig, wünscht Sekretärin-, Verkäuferin- od. sonstige Vertrauens-Stelle. Offerten sub Chiffre **B289Y** an **Haasenstein & Vogler, Biel.**

---

## Hôtel-Restaurant

très coquet, près gare, 35 lits, électricité, à céder pour frs. 48,000 pour cause de décès. **Jaunnes,** notaire, à **Cannes.** 2154

---

**Vins fins de Neuchâtel**

**SAMUEL CHATENAY**

*Propriétaire à Neuchâtel* 288

SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales.

**Marque des hôtels de premier ordre.**

Dépôt à Paris: **J. Huber,** 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: **J. & R. McCracken,** 38 Queen Street City EC.

DÉPOSÉ — Maison fondée en 1796.

---

CHAMPAGNE

## Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE | SEC | EXTRA SEC
GOUT FRANÇAIS | AMERICAIN | ANGLAIS

**Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.**

---

Spezialität:

**Feuerfeste Porzellangeschirre**

zum Backen von Speisen: **Elermenagen, Gratinplatten, Casserolles etc. etc.**

Viele erste Hotels des In- und Auslandes rühmen d. unübertroffene Haltbarkeit der Geschirre, sowie die hervorragende Ausdauer der Glasur und die brillante künstlerische Ausführung der Dekoration.

**Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)**
Spezialfabrik dekorierter Porzellangeschirre für Hotels, Restaurants, Cafés, Pensionen, Conditoreien, Heilanstalten etc.
**Hohe Auszeichnungen auf allen Ausstellungen.**

Alleinige Lieferanten des **Norddeutschen Lloyd** für dessen ca. 80 Dampfer.

Niederlage und Muster-Ausstellung bei

**Herrn J. Hallensleben-Lotz**

*Telephon* **Luzern.** *Telephon*

1618

---

## Hotel-Pachtgesuch.

Erfahrene, kautionsfähige Wirtsleute, wünschen für jetzt oder später, ein nachweisbar rentierendes Hotel mittlerer Grösse, in einer grösseren Stadt oder an bedeutenderem Fremdenplatz zu übernehmen. Gefl. Offerten unter H 4191 M an **Haasenstein & Vogler, Bern.** [2117

---

**„ATLAS“**

Deutsche Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Ludwigshafen a. Rhein.
**Banquiers: Basler Handelsbank in Basel.**

**Todes-, Erlebensfall- und Renten-Versicherungen.**

Zweckmässige und vorteilhafte Kombinationen zu äusserst liberalen Bedingungen

**Neue konkurrenzlose Versicherungsart** mit niedrigen Anfangsprämien.

**Beispiel:** Ein 30jähriger zahlt in den ersten 10 Jahren für eine Versicherungssumme von **Fr. 10,000.—** eine Jahresprämie von nur **Fr. 134.—,** und kann die Versicherung von 10 zu 10 Jahren.

**entweder** mit gleichbleibender Versicherungssumme und steigender Prämie und fallender Versicherungssumme **fortgesetzt,**

**oder jederzeit** gegen irgend eine andere Police ohne neue ärztliche Untersuchung **umgetauscht** werden.

Nähere Auskunft erteilt bereitwilligst die General-Agentur: **W. Kling,** Eisengasse 12, Basel.

---

## Hotel-Direktor-Stelle.

Erfahrener, kautionsfähiger **Hotelier,** der deutschen u. französ. Sprache in Wort und Schrift mächtig, findet bei Convenienz dauerndes, angenehmes **Engagement** in einem bestenommierten **Kurhôtel der Ostschweiz.** Ohne beste Referenzen Anmeldung unnütz. Der Eintritt hätte am 1. April 1899 zu erfolgen.

Ausführliche Offerten (wenn möglich mit Photographie begleitet) sind zu richten unter Chiffre **M. G. 1004** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, St. Gallen.** (Ma 4545 Z) 2179

---

## Hotel-Adressbuch

**der Schweiz.**

**Herausgegeben vom Schweizer Hotelier-Verein.**

***Zweite verbesserte Ausgabe***

**5000 Adressen enthaltend.**

**Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel.**

---

**Flaschen-Korkmaschinen**

**Spühl-, Füll- Verkapselungs-Apparate etc.** neuester bestbewährter Construction, **Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen,** sowie sämmtliche **Kellerei-Geräthe.** 811

Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

**F. C. Michel, Frankfurt a. M.**

---

**CONSERVES DE SAXON**

**Conserves**
de primeurs de légumes et fruits
**du Valais.**
*Spécialités pour les hôtels.*

**La seule Médaille d'Or**

décernée aux Fabriques de Conserves, Genève 1896.

**Les sirops de fruits de SAXON**
sont très recommandés.
En vente en estagnons et en bouteilles.

**CONFITURES DE SAXON**

# Henneberg-Seide

— nur ächt, wenn direkt ab meinen Fabriken bezogen —

**schwarz, weiss** und **farbig** von **85 Cts.** bis **Fr. 28.50** per Meter — glatt, gestreift, karriert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

| | | | |
|---|---|---|---|
| Seiden-Damaste | v. Fr. 1.40—22.50 | Ball-Seide | v. 85 Cts.—22.50 |
| Seiden-Bastkleider p. Robe | „ „ 10.80—77.50 | Seiden-Grenadines | „ Fr. 1.35—14.85 |
| Seiden-Foulards bedruckt | „ „ 1.20— 6.55 | Seiden-Bengalines | „ „ 2.15—11.60 |

per Meter. **Seiden-Armures, Monopols, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princesse, Moscovite,** Marcellines, seidene **Steppdecken-** und **Fahnenstoffe** etc. etc. **franko ins Haus.** — Muster und Katalog umgehend.

**G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.**

# J. F. Zickwolff

Basel, Steinenbachgässlein 28
**Telephon 2418.**
Telegramm-Adresse: **Zickwolff Basel.**

Garantiert reingehaltene **Rhein-, Nahe- u. Moselweine**

Preislisten und Proben auf Verlangen.

**MAISON FONDÉE EN 1829.**

**SWISS CHAMPAGNE**

EXPOSITION GENÈVE — NATIONALE 1896 — MÉDAILLE D'OR

Extra Dry — Louis Mauler — Au Château St Pierre Motiers-Travers Suisse

**LOUIS MAULER & Cie**
**MOTIERS-TRAVERS**
(Suisse) 1696

Café * Restaurant
Konzertgarten
zur
## Kunsthalle
am Steinenberg
**BASEL.**

**Rendez-vous der Fremden.**
Reelle Preise
**Biere vom Fass**
**Diners**
**Feine und bürgerliche Küche**
empfiehlt H3343Q
**R. Zäch,**
langjähriger Inhaber des „Hotel Zäch", Stuttgart. 2052

## Hoteliers, [2106
welche gesonnen sind, ihre Geschäfte zu verkaufen oder zu verpachten, belieben es dem Unterzeichneten aufzugeben, der jederzeit in der Lage ist, ihnen solide Kauf- resp. Pachtliebhaber zuzuweisen. Referenzen zu Diensten.
Das Agentur-Bureau:
**W. Kling,** Eisengasse 12, **Basel.**

## Balsthaler Closetpapier.

Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit **garantierter Blattzahl,** als auch auf **perforierten** oder **unperforierten Rollen** mit **garantierter Couponzahl** à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf **nebenstehende Fabrikmarke,** welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist.
Muster und Bezugsquellenliste versendet das
**Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.**

Fabrik-Marke
Gesetzl. geschützt.
951]

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE
E. GIRARDET & Cie
A LA SARRAZ (VAUD)

***Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.***

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande. 1969

## Stellung als Gérant, Sekretär oder Chef de réception

sucht ein Hotelier, Schweizer, 36 Jahre alt, mit besten Referenzen versehen, tüchtig und praktisch, erfolgreicher Fachmann, 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift, Buchhaltung, Réception, für sofort oder später. Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **2167.**

Gegründet 1876. **Fabrikdépôt J. Meer** Gegründet 1876.
(Kt. Bern) **Huttwyl** (Kt. Bern)
Billigste und vorteilhafteste Bezugsquelle für
**Matrazenhaar, Wolle, Seegras, Drill, Flaum und Bettfedern**
in allen Preislagen.
*Streng reelle und prompte Bedienung.*
**Muster und Preisverzeichnisse gratis und franko.**
Zu geneigtem Zuspruch empfiehlt sich
(H 3626 Y) 2158 *J. Meer.*

## Ventilationsanlagen
erstellt für sämmtliche Zwecke
1685 M5184Z
**J. P. Brunner, Oberuzwil** (Kt. St. Gallen)
**Spezialität für Trockenanlagen.**

## Lohnender Massenartikel
## „Purus"

Bester, saubarster, einfachster, hygienischer Wasserdruckregler der Welt. (Aus Porzellan mit nicht oxydierendem Gewebe.) Wasserersparnis! Kein Spritzen mehr! Reines, klares Wasser! An jedem Wasserhahn ohne weiteres anzubringen.
**Wiederverkäufer an allen Plätzen mit Wasserversorgung gesucht!**
Einzelne Probe-Exemplare à Fr. 1.— franko gegen Nachnahme.
(Durchmesser des Wasserhahns ist anzugeben.)
General-Dépôt für die Schweiz: **Müller & Cie. in Zofingen.**
**Haupt-Dépôt für die Ostschweiz**
(einschliesslich der Kantone Luzern, Schwyz und Zug):
bei **Alphons Hauser** in **Wetzikon.** 2174

## AVIS.

***Les Certificats et Contrats d'engagement***

**pour employés,** introduits par la Société Suisse des Hôteliers, **sont envoyés aux membres contre remboursement par**
**LE BUREAU CENTRAL OFFICIEL à BALE.**

| | | |
|---|---|---|
| **Certificats:** | Cahier à 50 feuilles | fr. 3.50 |
| | „ à 100 „ | „ 6.— |
| | „ à 200 „ | „ 10.— |
| **Contrats d'engagement** | (allem. ou français) le 100 | „ 2.50 |

## Directeur - Chef de réception,

pouvant fournir les meilleures références, cherche place analogue au midi ou à l'année en Suisse. S'adresser à l'administration du journal sous chiffre **2186.**

Ein mit den kaufm. Arbeiten in der Hotelbranche gründlich vertrauter, der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtiger Deutschschweizer, 40 Jahre, Wittwer, **wünscht sich** an einem soliden und nachweisbar rentabeln 2185
**Hotel-Geschäft**
bei Uebernahme der kommerz. Arbeiten **mit Kapitaleinlage** oder Uebernahme von Aktien **aktiv zu beteiligen.**
Offert. sub Chiff. **OF7159** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich.**


## Stellenofferten. * Offres de places.

**In dieser Rubrik kosten Personalgesuche bis zu 8 Zeilen, inkl. Portoauslagen für zu befördernde Offerten, Fr. 3.—, jede Wiederholung Fr. 2.—; für Vereinsmitglieder: Fr. 2.—, Wiederholungen je Fr. 1.— (Ausland: Portoauslagen extra). Inserate müssen jeweilen bis spätestens Freitag Mittag eingesandt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.**

**Gesucht** auf Januar in ein grösseres Fremdenhotel I. Ranges: **1 Sekretär-Oberkellner,** der deutschen, französischen, englischen u. italienischen Sprache in Wort u. Schrift mächtig; **1 Sekretärin,** ebenfalls der 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig; **1 Hotelgouvernante,** deutsch, französisch u. wenn möglich englisch sprechend; **10 Saaltöchter,** der 3 Hauptsprachen mächtig; **1 Aide de cuisine; 4 Zimmermädchen,** englisch sprechende werden bevorzugt; **2 Bügelerinnen; 2 Wäscherinnen; 1 Kaffeeköchin; 2 Abwaschmädchen; 3 Etagenportiers; 1 Liftier; 1 Kondukteur,** alles Jahresstellen. Offerten an die Expedition unter Chiffre **1605.**

**Gesucht** in Hotel I. Ranges ein tüchtiger **I. Sekretär.** Sofortiger Eintritt. Nur beste Referenzen berücksichtigt. Zeugnisabschriften nebst Photographie an d. Exp. unt. Chiffre **1606.**

**Lingère** gesucht in eine grössere Anstalt. Muss im Fache erfahren sein, tüchtige Person, die über Charakter und Leistungsfähigkeit gute Empfehlungen beibringen kann. Offerten unter Beilage v. Zeugnis-Copien an d. Exp. unt. Chiffre **1604.**

**Oberkellner.** In ein grösseres Hotel I. Ranges in Genf wird mit besten Referenzen werden berücksichtigt. Einsendung von Photographie und Zeugniskopien, sowie Angabe von Alter u. Grösse an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1618.**

**Volontärin.** In einem Hotel I. Ranges am Genfersee wird eine seriöse, junge Tochter zur Stütze der Hausfrau aufgenommen. Beste Gelegenheit, sich im Hotelwesen auszubilden. Bevorzugt werden solche Bewerberinnen, welche schon einige Vorkenntnisse besitzen. Offerten mit Photographie, event. Zeugnis-Copien zu richten an, die Exp. unter Chiffre **1585.**

## Stellengesuche. * Demandes de places.

**In dieser Rubrik kosten Stellengesuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portoauslagen für zu befördernde Offerten, Fr. 2.— (Ausland: Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.—. Vorausbezahlung (in Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweilen bis spätestens Freitag Mittag eingesandt werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.**

**Aide.** Suche für einen tüchtigen jungen Mann, welcher in meinem Hause seine Lehrzeit als Koch vollendet, eine Stelle als Aide de cuisine. Referenzen erteilt **A. Baumgartner-Schuthess,** Schweizerhof, **Baden.** 1589

**Aide de cuisine.** Junger Mann aus guter Familie, mit besten Zeugnissen aus Hotel I. Ranges, sucht Engagement in obiger Eigenschaft. Offerten unter Chiffre **K 1524 L an H. Keller-Annoncen,** Habsburgerhof, **Luzern.** 2175

**Büffetdame od. selbständige Saaltochter.** Eine gebildete Tochter von angenehmem Aeussern, seit etlichen Jahren als Büffetdame oder Saaltochter thätig, sucht, gestützt auf beste Zeugnisse und Referenzen von Hotels I. Ranges, passende Stelle. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1573.**

**Buffetdame, Restaurant- od. Saaltochter.** Eine Tochter aus gutem Hause, deutsch, franz. u. engl. sprechend, im fein. Service de salle wie Restaurant sehr gewandt, der Buchführung kundig, welche schon 3 Saisons als selbst. Saaltochter thätig war, sucht baldmögl. Stelle. Bescheid. Gehaltsansprüche, Zeugnisse und Photographie zu Diensten. Offerten an die Exped. dieses Blattes unter Chiffre **1582.**

**Chef de cuisine,** mit prima Referenzen, französische, englische u. deutsche Küche, sucht baldmöglichst Stellung. Offerten an die Expedition unter Chiffre **1625.**

**Chef de cuisine,** 29 Jahre alt, von solidem Charakter, in seinem Fach tüchtig und im Besitze bester Referenzen, sucht baldmöglichst Stellung. Gefl. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1595.**

**Chef de cuisine,** sehr tüchtig, solid und zuverlässig, mit sehr guten Zeugnissen, sucht Stelle für die Wintersaison. Prima Referenzen. Off. an d. Exp. unt. Chiffre **1577.**

**Commissionär-Liftier.** Ein Jüngling, deutsch u. französ. sprechend, sucht Stelle als Liftier oder Commissionär, vorzugsweise in die Westschweiz. Beste Zeugnisse. Offerten an die Expedition dieses Bl. unter Chiffre **1563.**

**Concierge.** Jeune homme, âgé de 23 ans, connaissant les 4 langues principales, cherche place dans une maison de premier ordre comme concierge ou portier de nuit. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **1465.**

**Concierge od. Condukteur,** 27 Jahre alt, die 3 Hauptsprachen sprechend u. mit guten Zeugnissen erster Häuser versehen, sucht Saison- ev. Jahresstelle im In- oder Ausland. Offerten an die Expedition ds. Blattes unter Chiffre **1591.**

**Courrier.** Ein 28 Jahre alter Mann, von Beruf Koch, der deutschen, englischen, sowie französischen Sprache in Wort und Schrift mächtig, mit guten Empfehlungen versehen, seit den letzten 8 Jahren in England und Amerika und gegenwärtig in der Schweiz ansässig, sucht Stelle als Courrier (Reisebegleiter) eines einzelnen Herrn oder auch Familie. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1555.**

**Cuisinier,** libre fin d'Octobre, cherche à faire un extra pour un mois ou 6 semaines sur le Lac Léman ou aux environs. S'adresser à **Richard Weiss,** entremetier, **Hôtel Beau Rivage, Ouchy.** 1600

**Directeur ou chef de réception.** Hollandais, 34 ans, célibataire, désirant changer sa place d'été (juin, juillet, août), cherche emploi comme directeur ou chef de réception n'importe où. Références de 1er ordre. Français, anglais, allemand, italien, hollandais correctement, correspondances, comptabilité. Accepterait bonne place à l'année. Adr. les offres à l'administr. du journ. sous chiffre **1548.**

**Etagen-Gouvernante** durchaus tüchtige, energische, sucht, wenn möglich Jahresstelle. Prima Referenzen. Offerten unter Chiffre **T 3821 Y** an **Haasenstein & Vogler, Bern.** 2173

**Gärtner.** Ein in allen Branchen der Gärtnerei durchaus tüchtiger Mann, 27 Jahre alt (militärfrei), z. Zt. als I. Gärtner in einem grösseren Hotel der französ. Schweiz, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, baldigst Stellung als selbständiger Gärtner. Gefl. Offerten an **A. Kaiser,** I. Gärtner, **Hotel Mooser,** Vevey.

**Gérant.** Ein im Hotelfach durchaus tüchtiger, der 4 Hauptsprachen mächtiger, junger Mann wünscht auf kommendes Frühjahr Stelle als Gérant in besserm, frequentiertem Hotel. Beste Referenzen zu Diensten. Offerten sub Chiffre **G 2852 Lz** an **Haasenstein & Vogler, Luzern.** 2171

**Gouvernante.** Eine im Hotelfache erfahrene Tochter mit guten Referenzen sucht Engagement in obiger Eigenschaft. Offerten an die Expedition unter Chiffre **1622.**

**Gouvernante oder Büffetdame.** Tochter aus rechtschaffener Familie, beider Sprachen mächtig, im Hotel- und Wirtschaftswesen durchaus bewandert, sucht Stelle, event. nach dem Süden. Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Off. an d. Exp. unt. Chiffre **1588.**

**Hotel-Buchhalterin,** der 3 Sprachen mächtig, gegenwärtig als solche thätig, sucht auf Oktober entsprechende Stelle. Jahresstelle bevorzugt. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1558.**

**Jeune fille,** sérieuse, au courant des deux langues, désire engagement comme gouvernante, caissière ou comptable. Offres à l'administration du journal sous chiffre **1626.**

**Kellner-Lehrling.** Für einen jungen Schweizer, der in Deutschland die Schulen besucht und das Einjähr. Freiwill.-Examen bestanden hat, wird in einem Hotel I. Ranges der französischen Schweiz eine Stelle als Kellner-Lehrling gesucht. Eintritt ev. sofort. Off. a. d. Exp. unt. Chiffre **1585.**

**Kellner-Lehrling.** Ein junger Mann, 17 Jahre alt, Deutscher, sucht zu baldigem Eintritt Lehrstelle in obiger Eigenschaft, womöglich in der französischen Schweiz. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1611.**

**Koch,** 20 Jahre alt, aus gutem Hause, welcher seine Saison beendigt, sucht Engagement als Aide de cuisine auf 15 Oktober oder später. Beste Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Saison- od. Jahresstelle. Off. an d. Exp. unt. Chiffre **1620.**

**Koch,** selbständiger, 25 Jahre alt, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse an I. Referenzen, Stelle auf den Winter im In- od. Auslande. Eintritt sofort. Off. an die Exp. unt. Chiffre **1615.**

**Kochlehrling.** Man sucht für jungen Mann aus guter Familie, der seine Lehrzeit als Pâtissier-boulanger beendigt hat, Kochlehrstelle neben tüchtigem Chef. Eintritt sofort. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1616.**

**Kochlehrling.** Man sucht für jung. Mann aus guter Familie, der seine Lehrzeit als Pâtissier in der franz. Schweiz bis Frühjahr 1899 beendigt haben wird, Stelle als Kochlehrling neben tüchtigen Chef, event. als Pâtissier in ein Hotel. Luzern od. Centralschweiz bevorzugt. Off. a. d. Exp. unt. Chiffre **1587.**

**Küchenchef,** solid, tüchtig, 30 Jahre alt, bestens empfohlen, sucht Stellung. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1553.**

**Küfer,** mit besten Zeugnissen versehen, sucht Stelle in grössern Hotel oder in Weinhandlung. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1593.**

**Liftier,** Schweizer, 19 Jahre alt, mit prima Zeugnissen versehen, der 4 Hauptsprachen gründlich mächtig, sucht Stelle in der Schweiz oder nach dem Süden Frankreichs. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1612.**

**Oberkellner,** 30 Jahre alt, Schweizer, tüchtig, mit prima Referenzen aus Häusern ersten Ranges, sucht Winterstelle als Oberkellner oder Concierge in einem Hotel ersten Ranges. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **1590.**

**Oberkellnerin,** im Saal- und Restaurationsfach bewandert, tüchtig im Fach, sucht Stellung. Prima Zeugnisse. Gefl. Offerten unter Chiffre **Dc 4706 Q** an **Haasenstein & Vogler, Basel.** 2182

**Saaltochter,** aus sehr guter Familie, deutsch u. französisch sprechend, sucht Stelle in Saal od. auch feineres Restaurant. Beste Zeugnisse stehen zu Diensten. Eintritt nach Belieben. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre **1623.**

**Saaltochter.** Eine intelligente Tochter, 21 Jahre alt, beider Sprachen mächtig, in letzter Zeit in einem Berghotel thätig, sucht passende Stelle in kleineres Hotel. Photographie u. Zeugn. zu Diensten. Off. an d. Exp. unt. Chiffre **1619.**

**Saaltochter,** aus guter Familie, mit dem Service sehr vertraut u. mit guten Zeugnissen versehen, sucht Winterstelle. Offerten an die Expedition unter Chiffre **1578.**

**Saaltochter.** Engadiner Hoteller wünscht seine Tochter in gutem Hotel der französischen Schweiz behufs Erlernung der Sprache und gleichzeitiger Ausbildung im Saalservice zu placieren. Offerten an die Exped. unter Chiffre **1608.**

**Saaltochter.** Tochter aus geachteter Familie, der Hauptsprachen mächtig und im Servieren tüchtig, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse, Stelle in besseres Passanten-Hotel event. in feines Restaurant. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1610.**

**Secrétaire** ayant passé successivement toutes les parties, et actuellement dans 1er maison de la Suisse française, parlant et écrivant les 3 langues, muni d'excellentes références, désire engagement pour l'hiver ou à l'année. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre **1579.**

**Sekretär,** Gebildeter, geschäftlich u. journalistisch erfahrener Herr. Engländer, 27 Jahre alt, sucht gesundheitshalber bei nominellem Salair passende Stelle in Sanatorium oder grösserem Hotel in Luftkurort. Energie, Unternehmungsgeist. Vier Sprachen, Stenographie, Schreibmaschine. Vorzügl. Referenzen. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **1531.**

**Sekretär,** sprachenkundig, tüchtig u. erfahren, 30 Jahre alt, sucht Stelle. Eintritt nach Belieben. Verfügt über ausgezeichnete Zeugnisse von Hotels I. Ranges. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1552.**

**Sekretär.** Tüchtiger, gesetzter, erf. Buchhalter, Korresp. 3 Hauptsprachen, sucht Stelle im Süden, Hotel od. and. Branche. Prakt. Routine in der Bier-, Weinexport-, Delikatessen-Branche. Hotelerfahrung im Bureau I. Ranges. Bescheid. Ansprüche. Eintr. baldigst. Off. an d. Exp. unt. Chiffre **1564.**

**Sekretär.** Junger Mann, Schweizer, 23 Jahre alt, deutsch, französisch u. englisch in Wort u. Schrift mächtig, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse u. Referenzen, Stellung in der Schweiz für 1. od. 15. Nov. Off. an d. Exp. unter Chiffre **1609.**

**Sekretär.** Junger Mann, 23 Jahre, militärfrei, gegenwärtig noch als Buchhalter in grösz. Hotel Süddeutschlands thätig, sucht anderweit. Stellung, am liebsten französ. Schweiz. Würde eventuell auch Volontärstelle annehmen. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1607.**

**Sekretär-Chef de réception,** 30 Jahre alt, sehr tüchtig, der 4 Hauptsprachen vollkommen mächtig, sucht, besten Referenzen, sucht Stelle als solcher oder die alleinige Führung eines Hotels zu übernehmen. Off. an d. Exp. unt. Chiff. **1543.**

**Sekretär-Chef de réception,** 26 Jahre alt, tüchtig und erfahren, kaufmännisch gebildet, der 3 Hauptsprachen vollkommen mächtig, sucht, gestützt auf prima Referenzen und Zeugnisse, Stellung für den Winter oder Jahresstelle. Offerten an die Exp. unter Chiffre **1281.**

**Sekretär,** kaufmännisch gebild. junger Mann, die 4 Hauptsprachen beherrsch., gut repräsent., sucht Stellung für den Winter im Süden oder Jahresstelle in der Schweiz. Prima Zeugn. u. Referenzen. Offerten an d. Exp. unter Chiffre **1570.**

**Sekretär-Kassier od. Chef de réception.** Junger Mann, 25 Jahre alt, kaufmännisch gebildet, der deutsch., französ. u. engl. Sprache in Wort u. Schrift vollkommen mächtig, sucht Stelle für kommende Wintersaison. Beste Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre **1525.**

**Sekretär-Kassier.** Fachmann, 30 Jahre alt, der 3 Hauptsprachen in Wort u. Schrift mächtig, mit besten Referenzen, gegenwärtig in einem grossen Berghotel thätig, sucht baldigst Stelle als Sekretär-Kassier oder als II. in einer Réceptionsoffice, wo ihm Gelegenheit geboten wird, sich mit den Arbeiten vertraut zu machen, namentlich in der Korrespondenz und im Abschlessen grösserer Arrangements. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1536.**

**Sekretär-Volontär.** Junger Schweizer, klein von Statur, der 4 Hauptsprachen mächtig, wünscht Volontärstelle im Bureau eines bessern Hotels nach Italien. Gegenwärtig Eisenbahnangestellter. Eintritt nicht vor 15. event. 20. Oktober erwünscht. Prima Zeugnisse von früherem Hoteldienst stehen zur Verfügung. Offerten an die Exped. unter Chiffre **1572.**

**Tochter,** im Hotel- und Wirtschaftswesen erfahren, sucht passendes Engagement, Vertrauensposten. Gute Zeugnisse. Offerten an die Expedition d. Bl. unter Chiffre **1617.**

**Tochter,** rechtschaffen, welche den Saal- sowie den Zimmerdienst versteht, sucht Stelle auf November oder später. Grosser Winterkurort bevorzugt. Zeugnisse u. Photographie zu Diensten. Offerten an die Exped. unter Chiffre **1627.**

**Volontaire.** Un hôtelier suisse désire placer son fils comme volontaire dans un hôtel de premier ordre, où il aurait l'occasion de se perfectionner dans la langue allemande et dans le service d'hôtel. Adresser les offres à Mr **Victor Pignat,** gérant du Grand Hôtel et Casino, **Pornichet-les-Pins,** Loire Inférieure, France. 1584

**Zimmermädchen,** tüchtiges, deutsch u. französ. sprechend, sucht Stelle in ein gutes Hotel auf kommende Wintersaison, am liebsten nach dem Süden. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1556.**

**Zimmermädchen,** mit guten Zeugnissen versehen, beider I. Ranges. Eintritt sofort oder nach Belieben. Jahresstelle bevorzugt. Offerten an die Expedition d. Blattes unter Chiffre **1614.**

**Zimmer- oder Restaurationskellner.** Junger Mann (Schweizer), 26 Jahre alt, der 3 Hauptsprachen vollständig mächtig, mit guten Zeugnissen aus Häusern I. Ranges versehen u. seit 10 Jahren in dieser Branche thätig, sucht für kommenden Winter Stelle. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre **1621.**

## AVIS.

**Wer auf die unter Chiffre ausgeschriebenen Personal- oder Stellengesuche Offerten einsendet, hat dieselben auf dem Umschlag mit der dem Inserat beigegebenen Chiffre zu versehen und an die Expedition zu adressieren, von welcher sie dann uneröffnet und franko an die richtige Adresse befördert werden.**
**Die Expedition ist nicht befugt, die Adressen der Inserenten mitzuteilen.**


Herausgegeben vom Offiziellen Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins, Basel. Druck der Schweizer. Verlags-Druckerei, Basel.